

Franckesche Stiftungen zu Halle

Lebenslauf von Christian Benedikt Michaelis.

Michaelis, Christian Benedict

Halle (Saale), 27.05.1702

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-188772

Christiani Benedicti Michaelis

Vita.

Quod mandatum mihi est, ut vita ad huc
acte Auditorum conspectum aliquem si-
sterem, faciam id, quam brevissime scripsi.
Et. Natus sum anno c10 1580. in eundem
Martio, Elrici, quod oppidum in Hohenstei-
nensi Comitatu ad radices silvae Herciniæ
situm est, patre Joanne Michaelis, matre
Anna Catharina itidem Michaelis: utriq.
cum illud cognomen cognomen diversa fami-
liae dederant. Ut primum autem aliquid
ingenio valere coepi, partim a patre intra-
priatas parientes ad fundamenta religio-
nis Christianæ, partim in schola publica
ad bonas artes disciplinasq; insprimus ad
Latinitatem, sedulo institutus sum. Etsi
vero incredibili Auditorum cupiditate tenerer,
tamen pater, quod diffideret, suis opibus
me aliquando in academijs sustentari posse
cupiebat, ut opificium quoddam aut aliud
vitæ genus sequerer. Eviden, ut littera-
rum studia defererem, adduci vix poteram.
neque tamen fies erat, ut consentiret pa-
ter: itaque a liquando in eortus eram, u-
trum vivendi genus eligendum fore, donec
Tandem aut precibus meis permotus parens,
aut M. Damij, Viri admodum reverendi et
ecclæfiae patris pastoris bene merentis, con-
silio horatibus adductus, constitueret, anno
c10 1591. tempore vero cum carissimis
auunculis, tunc temporis in patria hibernan-
tibus, quorum alter nunc linguarum Greco-
et Orientalium professione, alter Angelo-
poli in extrema Moscovia pastoris euange-

lici munere fungitur, huc loci mittere,
 ut horum ductu praeceptisq; cum ad ve-
 ram pietatem, tum ad solidam eruditio-
 nem conformarer. Admit Dey coe-
 ptis hisce, meq; diuina sua gratia ita for-
 tunauit, ut brevi tempore, hoc est, seme
 scriptio libros omnes Veteris ac noui
 foederis in lingua Greca et Hebreorum intelli-
 gerem. Sed Ayl, quem ob alia negotia ali-
 quamdiu neglexeram, maior videbatur effi-
 ratio habenda. itaq; primum quidem magi-
 striciumdam academicis curis commissus
 Latinitatem percipi: postea vero cum alijs
 bonis artibus ac scientijs, arithmeticz, ge-
 ometrijs, fidetur contemplatione, histori-
 rum notitia, orbis terrarum descriptione
 ac Grecae linguae vberiori cognitione, ma-
 gis magis excolui, quando in Glauchensi
 pedagogio tunc primum instituto, benefi-
 cio Virimaxime reverendi FRANCII,
 gratuita informatione perfrui mihi licuit.
 Submiserat quidem adhuc pater tantum pe-
 cunie, quantum satis erat ad tolerandam
 vitam; sed cum in eo res effek, ut in poste-
 rum difficulter admodum paternis sumi-
 bus vivere possem, subuenit clementissimus
 Pater celestis, meq; singulari providentia atq;
 auxilio recreauit. Venerandus enim FRAN-
 CKIVS, quem hic iterum honoris et gratiani-
 mi testandi causa nomino, ut alijs quamplu-
 rimis, sic et mihi per integrum annum pro-
 rauit victum.

Anno ccccxxvii.

Superioram patronorumq; iussu atq; conser-
 sione Gotham me contuli: ubi sub claris,
 sumis illius Gymnasi Professoribus ac Re-
 citoribus, in primis VOCKERODTIO,
 quem ducem ac principem Studiorum mi-
 hi delegaram, ita profeci, ut post exactum
 unius amissarium, honesta missione im-
 petrata, oratione publica solenniz Gy-
 mnasi collegis, inspectорibus, ephoris gra-
 tias et vale dicerem. Neque tamen il-
 linc statim discippi, sed per dimidium
 annum ibidem substiti, et, antequam ad
 academiam me conferrem, summa capi-
 ta philosophicæ et litterariorum historiarum de-
 libarem, usus ad id omnis generis librorum
 varietate refertissima bibliotheca VO-
 CKERODTII, qui prius suo me pre-
 cinctorem prefecerat. Eo facto, sub auspi-
 cijs dei ter optimi maximi ad hanc pecta-
 tis meliorum litterarum arcem academicæ
 lium, unde antea egressus fueram, redi.
 At humanitatis, quæ vocant, studijs ut
 antea magna ex parte, sic nunc totum
 me penitusq; tradidi; 1573 per duos annos
 infra dimidium constanter vacui tam mu-
 silice audiendis CELLARII, Viri Parisi-
 fimi, accessibus, quam privatum reculen-
 da Romanorum antiquitate, exercitati-
 onibus stylis, lectisq; plurimis melioris note
 scriptoribus. Praeterea ad linguas Ori-
 tales, Hebream, Syram, Chaldaam, Rabbi-
 nicam, Samaritanam, Arabicam atq; Aethi-

opicam animum et ingenij vires conuerit;
 quas ita comprehendit, ut et alios non in
 feliciter ad illas instituerim. In his autem
 quidquid percepit, id post Deum debet reue-
 vendo. Annulo MICHAELIS, linguam
 Professori merentissimo; cuius et contuber-
 nio per triennium, institutione autem ad
 fiducia ipsius sum. Summe reverendum
 BARTOLOMEU FILIUM, religionis Christi.
 Stand positiones explicantem confirmans,
 longe indecessu studi audiri: nec minus
 reverendi ANTONII prelectionibus,
 quibus Evangelium Iohannis liberius expo-
 situs atque illustratus, interfui. Preterita
 autem estate cum Vir Illustris DOBVS
 LUDOLFVS hic loci semper, degredi-
 dio meo in lingua Aethiopica audiuisse,
 placuit ipsi secum me Francofurtum du-
 cere, ut in edenda versione Aethiopica
 Psalterij et Grammatica eiusdem linguae
 ipsi ad manus effem. Anni igitur qua-
 drantem, et quod excurrit, apud dictum
 Virum Illustrum verfactus, cum multa
 singularis benevolentiae ac favoris in
 me specimen edidisset, tandem ab illo
 honestissime dimisso Fridericianam hanc
 repotij. Ac tum quidem commodissimum
 accidit, ut Arabem quendam Damascen-
 um, politissimum hominem, hinc linguam
 Arabiam profitementem repertorem. Itaq;
 incidebat mihi in mentem, et alijs quos
 quorum consilio et autoritati repugna-
 re non debes, existimabant, tantum

opportunitatem non effetemere mihi prae,
 terminendam. Ita non solum scriptorij Ara-
 bicæ artem, quæ apud Orientales populos
 maxime estimatur, didici; sed etiam cum
 alijs condiscipulis universum Coranum, pri-
 uissime autem, etiam, locum Testa-
 mentum et Commentatorem Corani Arabi-
 cum MSS. tunc, quem bibliotheca Orphano-
 trophed pugnabat, audiisse legi. Sed de
 studiis meis hactenus. Sequitur, et e
 eius mentionem iniciam, quod primo loco
 medioare debueram: cum enim sum
 bus, qui ad vitam academicam transi-
 dam necessario requirantur, destituerer,
 Vir summe reverendus DR. E. F. H. A. V. P.
 pro merabilis suo studiose iuandi ar-
 dore, me in censum alumnorum Seminarij
 Theologici libentissime suscepit, et bene,
 ficio illis, quæ serenissimus ac Potentissi-
 mus Rex Borussia ex Hillestebieni
 Conventu ad hanc Academiam munifi-
 centissime translatis, dignatus est.
 Dunc autem, postquam diuina favente
 misericordia ad sociatatem Collegij Ori-
 entalis Theologici cooptatus sum, ad pre-
 scriptum venerandi Theologorum ordinis
 labores meas omnes instituo, tam qui
 mihi cum oetori communes, quam qui
 peculiares sunt. hys primis nunc operam
 do Viro clarissimo PV. D. D. E. O., p. t. Aca-
 demie Prorectori Magnifico, docenti phi-
 losophiam instrumentalem; item Viro

K2

summae reuerendo A.D. 10.XI. qui ad
uersariorum sophistificationes, qui troy dini,
nas veritates pervertore conantur, indicat
et refutat. Iste vero, Arabicam et, si licet,
erit per temporis rationes, Ethiopicam
quod linguam docebo. Deus autem
pro immensa sua bonitate fecit, ut omnes
hi labores nostri per verum deos sensum
actuosa pietatem, animis modestia et sub-
missione sancta officiantur ad dominis
sui sanctissimi gloriam atque ecclesiae
christiane verum emolumentum!

Hala Magdeburg. ad d. VI. Calendas Junij
anno CLO CCCII.